

Germany-Rostock: Miscellaneous repair and maintenance services**OJ S 146/2016 30/07/2016****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hansestadt Rostock

Postal address: Neuer Markt 3

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18055

Country: Germany

Contact person: Mathias Schuldt

E-mail: mathias.schuldt@rostock.de

Telephone: +49 381/3812341

Fax: +49 381/3812333

Internet address(es):Main address: <http://www.rostock.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E93141179>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung zur Wartung, Betreibung und Pflege städtischer Brunnen und Beregnungsanlagen der Hansestadt Rostock.

II.1.2. Main CPV code

50800000 Miscellaneous repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Siehe Vergabetitel.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 550 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

50511000 Repair and maintenance services of pumps

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Hansestadt Rostock.

II.2.4. Description of the procurement

Die vorliegende Dienstleistung umfasst die Wartung, Betreuung und Pflege der städtischen Brunnen und Beregnungsanlagen der Hansestadt Rostock. Diese Leistung umfasst insgesamt 29 Brunnen und 14 Beregnungsanlagen innerhalb des gesamten Stadtgebiets.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 550 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag wird für die Dauer von 1 Jahr abgeschlossen und beinhaltet eine zweimalige Verlängerungsmöglichkeit um jeweils ein weiteres Jahr nach Ablauf des ersten Jahres.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Folgende Anforderungen an das Personal sind durch Nachweise zu erbringen:

Wassertechnisches Fachpersonal mit Kenntnissen über:

- Wartungserfahrungen von unterschiedlichen Pumpentypen (Anlage 1) mit Referenzlisten;
 - Installation und Wartung der eingesetzten Pumpen, wassertechnischen Einbauteile und Armaturen – Rohrleitungsbau;
 - die geltenden Normen, besonders DIN EN 12056, DIN EN 752, DIN EN 1610, DIN 1988 Teil 100 unter Berücksichtigung der DIN EN 1717, DIN 18306 und DIN 18307 – technische Ausführung und Besonderheiten der Anlage
- Elektrotechnisches Fachpersonal mit Kenntnissen über – Schaltanlagenbau und -planung;
- Fehlersuche und -beseitigung;
 - eingesetzte elektrotechnische Einbauteile;
 - die geltenden Normen, insbesondere DIN VDE 0100 Teil 610 bzw. DIN VDE 0105 Teil 100, DIN VDE 0100 Teil 702 und DIN VDE 0701 Teil 1 – technische Ausführung und Besonderheiten der Anlage;
 - Eintragung in das Installateurverzeichnis der Stadtwerke Rostock AG und daraus resultierende Arbeitsberechtigung Eingewiesenes Pflegepersonal mit Kenntnissen über – notwendige Pflege- und Reinigungsarbeiten der Anlage;
 - Systemkenntnisse;
 - Bedienung der Anlage.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Folgende Nachweise sind mit Angebotsabgabe zu erbringen:

1. Eine Referenzliste der letzten 10 Objekte der letzten 3 Geschäftsjahre für Wartung, Reparatur, Rekonstruktion und Bau von Springbrunnenanlagen;
2. Gültiges Zertifikat nach Wasserhaushaltsgesetz;
3. Aktuelle Eintragung in das Installateurverzeichnis der Stadtwerke Rostock AG;
4. Aktuelle Eintragung in das Installateurverzeichnis der Eurawasser Nord GmbH.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Folgende Mindeststandards sind durch Nachweise zu erbringen:

1. Fahrzeuge bis 3 t Nutzlast und ausreichender Ladefläche zum Transportieren der Abdeckungen und sonstiger Anlagenteile im Zusammenhang mit den wassertechnischen Anlagen;
2. geeignete Boote für Fontänenanlage;
3. Hochdruckreiniger mit min. 200 bar und kleinere Geräte;
4. Schmutzwasserpumpen mit Schläuchen für Havarie- und Sonderfälle;
5. Stromerzeuger für Arbeiten an Brunnenanlagen ohne geeignetem Anschluss;
6. Druckluftsystem mit entsprechendem Vorratsbehälter zum Heben und Senken der Fontänenanlage am Schwanenteich;
7. Kompressor mit mindestens 3 m³ Luftvolumen zum Entwässern/Ausblasen der Anlagen (Winterfestmachung);
8. Werkzeugausstattung einschl. Spezialwerkzeuge für Pumpen, Düsen, Einbauleuchten, Magnetsteuerventile und sonstigen wasser-/elektrotechnischen Einbauteilen;
9. Reinigungsgeräte, inkl. Reinigungsmittel, ökologisch abbaubar;
10. Vorhaltung von Entschäumungsmittel für Havariefälle;
11. geeignete und zugelassene Mess- und Prüfgeräte für die Prüfung der betreffenden ortsfesten elektrischen Anlagen gemäß DIN VDE 0105 Teil 100 bzw. DIN VDE 0100 Teil 610 und der entsprechenden ortsveränderlichen elektrischen Geräte (z. B. Pumpen) gemäß DIN

VDE 0701 Teil 1 unter Berücksichtigung der DIN VDE 0100 Teil 702 sowie der Berufsgenossenschaftlichen Vorschrift für Sicherheit A3 (Unfallverhütungsvorschrift);
12. sonstige zur Pflege und Wartung erforderlichen Aggregate, Maschinen und Werkzeuge;
13. Hubgerät für Schachtluken;
14. Software EASY-SOFT V6.90 Pro inkl. Kenntnisse.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/09/2016 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 16/12/2016

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/09/2016 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind gemäß § 55 Absatz 2 Satz 2 VgV nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die elektronische Angebotsabgabe ist nicht zugelassen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus
Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 – 4 GWB ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfantragserkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2016